

Ausgabe #1 | Herbst 2017

Lich *erleben*

Entdecke Lich für Dich

Foto: mi360 GmbH | www.mi360.de

Licherleben e.V.

Technik fürs Leben - Energie für die Zukunft



- Elektrotechnik
- Heizungs-, Sanitär- und Klimatechnik
- Erneuerbare Energien
- LED-Lichttechnik
- Schwimmbad, Klima, Wellness
- Gastronomietechnik
- Technische Gebäudeplanung

WALZ
Gebäudetechnik

Hungener Straße 62 · 35423 Lich
Tel.: 06404 / 9193 0
Fax: 06404 / 9193-23 00
E-Mail: info@walz-lich.de
www.walz-lich.de

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

aktiv, gestaltend und unterstützend: Dies beschreibt unsere Arbeit wohl am besten. Seit nunmehr vier Jahren tragen wir mit unserer Vereinsarbeit mit unterschiedlichen Events und verkaufsoffenen Sonntagen nicht nur zur Belebung der Licher Innenstadt bei, sondern wir bieten den Akteuren der Stadt vor allem auch eine Plattform und unterstützen ihre öffentliche Aufmerksamkeit.

Umso mehr freuen wir uns, dass Sie nun die erste Ausgabe unseres Magazins in den Händen halten. Lassen Sie sich von der Vielfalt unserer Stadt und ihrer Stadtteile sowie dem bunten Treiben unserer Vereine überraschen. Das Ziel von Lich erleben e.V. ist es, dass sich Lich kontinuierlich nach vorne bewegt und weiterentwickelt. Und das geht nur gemeinsam.

So gilt unser Dank allen, die am Gelingen dieses Magazins mitgewirkt haben. Und auch in der nächsten Ausgabe können sich erneut Vereine und kulturelle Einrichtungen vorstellen, Gewerbetreibende auf sich und ihre Dienstleistungen und Produkte aufmerksam machen, Schulen über ihre Aktivitäten berichten und vieles mehr. Machen Sie mit und helfen Sie uns, gemeinsam unsere schöne Stadt lebendig und attraktiv zu erhalten. Wir freuen uns über Ihre Anregungen.

Viel Spaß mit der ersten Ausgabe des Licher Magazins.



HerzLICHE Grüße

Dr. Eric Werner-Korall
1. Vorsitzender

Haiko Prepens
2. Vorsitzender

Lothar Liebermann
Schriftführer/
Kassenwart

PS: In Kürze bieten wir über unsere Internetseite auch einen Licher Veranstaltungskalender an. Auch hier sind alle Vereine, Schulen, kulturelle Einrichtungen etc. eingeladen, für ihre Veranstaltungen zu werben.

INHALT

2	WALZ Gebäudetechnik GmbH	20	Was macht Lich so besonders? Teil 2, BioScience translate
4	Alte Klostermühle	21	Auto Eise GmbH & Co. KG
5	Kanzlei Reichel, Perpedes	22	Licher Golf-Club
6	Lich erleben e.V.	23	Blumen & Garten Volz
7	Valder-Wohnen	24	Asklepios Klinik Lich GmbH
8	Herde Apotheke am Stadtturm	26	Licher Vereine stellen sich vor: Feuerwehr
9	Herde Apotheke Braugasse	27	Mein Friseur Süßel
10	Kunst in Licher Scheunen	28	GlückLICH, JackyBar
11	LÜCK Gruppe	29	ProAbschluss
12	LVM Versicherung	30	Terminkalender
13	rechtLICH, BAG Health care	31	Fink Automobile
14	Die Goldschmiede, Sparkassen Versicherung	32	Prepens, Schaefer Bau- und Möbelschreinerei
15	BewegLICH	33	Nara Mode
16	Infoseite Stadt Lich, Bürgermeister Bernd Klein	34	Blasini, Speed Sun
17	Was macht Lich so besonders? Teil 1	35	BRANOpac
18	Stadtplan		

Impressum

Herausgeber

Lich erleben e.V.
Georg-Frank-Straße 14, 35423 Lich
info@licherleben.de

Redaktion

Gießener Zeitung
Steinstraße 77, 35390 Gießen
Telefon 0641 - 971 72 53
Kontakt Mediaberater:
t.weber@giessener-zeitung.de

Layout und Druck

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen
Telefon 06051 - 833 100

Geistreich genießen in der Alten Klostermühle ...



Klostermühle 1
35423 Lich-Arnsburg
Telefon 06404-69670-82
Fax 06404-69670-86
info@alte-klostermuehle-
arnsburg.de
www.alte-klostermuehle-
arnsburg.de

Öffnungszeiten:

Restaurant:
Dienstag bis Samstag
12.00 bis 22.00 Uhr,
Sonntag
12.00 bis 21.00 Uhr

Gourmet-Restaurant:
Donnerstag bis Sonntag
ab 18.00 Uhr

Fernab von lautem Stadtverkehr und Alltagstrubel gelegen befindet sich, inmitten der malerischen Anlage des Klosters Arnsburg, das Restaurant „Alte Klostermühle“. Nachdem am 2. August 2014 nach umfassenden Renovierungsarbeiten unter der Regie von Inhaber und Küchenchef Marcus Geist neu eröffnet wurde, beging das Team kürzlich sein drittes Jubiläum.

malerische Anlage

Die Alte Klostermühle kann sich seit jeher über stetige Beliebtheit freuen, schließlich hat man sich das Wohlbefinden der Gäste ganz oben auf die Agenda geschrieben: Angefangen bei der Einrichtung des „Esszimmers“, dem Hauptraum des À-la-carte-Restaurants, in dem Sie sich dank der angenehmen Beleuchtung und der gemütlichen Polsterstühle wie im eigenen Essbereich fühlen werden, wird der Besuch in der Alten Klostermühle durch die erlesenen Speisen komplettiert.



Das dreiköpfige Küchenteam legt höchsten Wert auf frische, saisonale und – soweit möglich – regionale Speisen. So sind sieben Jäger im Westerwald unterwegs, um die Alte Klostermühle mit frischem Wild zu versorgen. Das Tier wird später von den Köchen selbst zerlegt und komplett verarbeitet, denn die ursprüngliche Küche spielt eine große Rolle für Marcus Geist: Soßen, Suppen und Fonds stellt er selbst aus den Knochen der Tiere her, frische Kräuter ersetzen Glutamat und Geschmacksverstärker, jede Komponente eines Gerichts wird selbst produziert. Daher beschränkt sich das gutbürgerliche Restaurant stets auf eine kleine Karte, die mit der Qualität frischer, heimischer Köstlichkeiten und nicht durch Masse überzeugt.

frische, saisonale und regionale Speisen



Sie sind kulinarisch neugierig und immer auf der Suche nach neuen Gaumenfreunden? Im „Fine Dining“-Bereich, der über vier Tische in edler Ambiente verfügt, verzaubert sie Marcus Geist mit ausgefallenen Haute-Cuisine-Gerichten der französischen Küche. Hier können bis zu dreizehn Gänge der schmackhaftesten Kreationen mit korrespondierenden Weinen eingenommen werden.

Im Sommer lädt der Biergarten mit weiteren 80 Sitzplätzen ein, die À-la-carte-Gerichte in der herrlichen Grünanlage zu genießen.

Biergarten und Grünanlage

Selbstverständlich können Sie die Räumlichkeiten der Alten Klostermühle auch für Ihre eigenen Veranstaltungen nutzen: Der Veranstaltungssaal „Altes Brauhaus“ bietet in rustikaler Atmosphäre genug Raum für Firmenfeiern und Hochzeiten. Der Salon im Barockstil mit 20 Sitzplätzen ist der optimale Ort, um kleinere Firmen- und Familienfestivitäten auszurichten. Ein Konferenzraum rundet das Angebot ab.

Sie geben sich bald das Ja-Wort und wollen den schönsten Tag im Leben in malerischer Kulisse feiern? Für die Planung Ihrer individuellen Wunschhochzeit steht Ihnen eine Veranstaltungskauffrau mit Know-how und Expertise zur Seite.



Licherleben e.V.

Ihr Ansprechpartner in sämtlichen Rechtsfragen

Wer übernimmt im Fall eines Verkehrsunfalls den Schaden?

Haben Sie Fragen zu den Vor- und Nachteilen eines Ehevertrags oder bestehen Unstimmigkeiten im Erbrecht?

Von A wie Arbeitsrecht bis Z wie Zivilrecht steht Ihnen die Kanzlei Reichel in Lich mit Rat und Tat zur Seite.



Von A wie Arbeitsrecht bis Z wie Zivilrecht

Ein rechtliches Problem oder eine rechtliche Fragestellung betrifft nie nur einen Bereich. Häufig spielen rechtliche, steuerliche und wirtschaftliche Gesichtspunkte gleichermaßen eine Rolle. Die Rechts- und Fachanwältin Christina Juliane Reichel-Pfögl betrachtet alle Gesichtspunkte eines Falles. Die Mandanten-Persönlichkeit und aktuelle Situation hat sie dabei immer stets im Blick.

Durch die langjährige Berufserfahrung als Rechtsanwältin und Fachanwältin für Erbrecht ist Christina Juliane Reichel-Pfögl Ihre Ansprechpartnerin in sämtlichen Rechtsfragen. In der Licher Altstadt steht Ihnen die Rechts- und Fachanwältin beratend und vertretend zur Seite.

langjährige Berufserfahrung

Ihr Schuhgeschäft mit Herz

Mit der Idee, ein eigenes Schuhgeschäft zu eröffnen, erfülle ich mir einen langgehegten Kindertraum. Die „alten Licher“ dürfte das nicht wundern, ist doch noch vielen die Schuhmacherwerkstatt und das Schuhgeschäft meiner Großeltern, Elisabeth und Albert Wiedemann, in der Oberstadt 18, ein Begriff. Jetzt lebe ich meinen Traum. Ich habe mein eigenes Schuhhaus eröffnet. Ich möchte, dass sich meine Kunden in einer gemütlichen Atmosphäre wohlfühlen und entspannt bei einer Tasse Kaffee, Saft oder Sekt einkaufen können.

langgehegter Kindertraum

Ob Remonte, Waldläufer, Ara, Gabor, Marco Tozzi, Jana, högl oder la ballerina – im Schuhhaus perpedes finden Sie hochwertige, moderne und zugleich bequeme Schuhe für Jung und Alt.

Vor allem Kunden, die Wert auf Schuhe mit Wechselfußbett (Einlagen) legen, oder auch eine angepasste Fußweite bei ihren Schuhen benötigen, kommen bei uns auf ihre Kosten.

Profitieren Sie von unserem professionellem Servicekonzept, wie dem bargeldlosen Zahlen oder dem

Reservierungs-Service. Falls Ihre Schuhe nicht mehr in Ihrer Größe auf Lager sein sollten, können wir gerne Ihr Wunschmodell ohne Aufpreis für Sie nachbestellen. Speziell für Alten- und Pflegeheime bringen wir die Schuhe gerne persönlich vorbei. Profitieren Sie auch von unserem Schuhreparatur-Annahmeservice: In Zusammenarbeit mit einem Schuhmachermeister werden Schuhe aller Art repariert.

Freuen Sie sich zudem auf die neue Herbst-/Winterkollektion 2017/18. Kommen Sie zu uns, bringen Sie etwas Zeit mit. Probieren Sie Neues an und aus. Machen Sie Ihren Schuhkauf zu einem ganz persönlichen Einkaufserlebnis und schauen Sie sich in Ruhe um.



Unterstadt 12
35423 Lich
Telefon 06404-6681918
ch.reichel@kanzlei-reichel.de
www.kanzlei-reichel.de



Unterstadt 14
35423 Lich
Telefon 06404-6680277

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
9.00 bis 18.00 Uhr,
Samstag
9.00 bis 13.00 Uhr

Licherleben e.V.

Licherleben e.V.
ENTDECKE LICH FÜR DICH

www.licherleben.de

Entdecke Lich für Dich

Lich erleben e.V. steht für ein attraktives, lebens- und liebenswertes Lich.

Juli 2013
gegründet

Der im Juli 2013 gegründete Verein Lich erleben e.V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Standort Lich nachhaltig zu stärken. Und dafür ziehen alle an einem Strang: Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Verbände, Kulturschaffende, Freiberufler, Licher Gewerbetreibende und Unternehmen. Sie alle erhalten durch Lich erleben e.V. die Möglichkeit, die in Lich vorhandenen Ressourcen zu bündeln und die Stadt in allen Belangen und jenseits von politischen Ambitionen voranzubringen.

Der Verein steht dabei für attraktive Veranstaltungen, Kunst und Kultur in Zusammenarbeit mit Licher Vereinen, die Förderung der Infrastruktur und eine effiziente Vernetzung der unterschiedlichen Akteure der Stadt miteinander.

attraktive Veranstaltungen, *Kunst und Kultur*

Ebenso wichtig sind die positive Vermarktung der Stadt Lich und der Erhalt der Kaufkraftbindung.

Dies alles spiegelt sich in den verschiedenen Projektgruppen wider, die jedem offenstehen und zur Entwicklung neuer Ideen und deren Umsetzung einladen. Lich erleben e.V. verfolgt jedoch nicht nur die eigene Projektarbeit, sondern vielmehr den Ansatz, die zahlreichen, bereits vorhandenen Angebote der Stadt zu fördern und stärker in den Fokus der öffentlichen Wahrnehmung zu stellen. Durch eine Vernetzung weiterer Akteure können Synergien genutzt und neue Projekte erarbeitet und umgesetzt werden.

So freut sich der Verein über weitere Mitstreiter (Bürger, Vereine, Unternehmen etc.), die die Ideen unterstützen und sich, egal in welcher Form, in Lich und den Stadtteilen aktiv einbringen möchten.

Werden Sie *Mitglied*

Wollen Sie auch aktiv dazu beitragen, die Attraktivität der Stadt Lich zu erhalten und zu steigern?

Dann werden Sie Mitglied bei Lich erleben e.V. – Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Informationen und Mitgliedsanträge im Internet unter:
www.licherleben.de



Licherleben e.V.

Schöner wohnen? *Valder-wohnen!*

Seit nun mehr als 16 Jahren ist valder-wohnen Ihr kompetenter Ansprechpartner bei Fragen der Raumausstattung und Neugestaltung. Entsprechend den sich stetig entwickelnden Produkten, Anforderungen und Leistungen dieser Branche, passt sich auch die Polster- & Gardinenwerkstatt valder-wohnen den Bedürfnissen ihrer Kunden an. Dazu gehört eine moderne und umfassende Internetpräsenz, genauso wie die Möglichkeit, Produkte örtlich transparent zu begutachten und zu testen.

Das Familienunternehmen präsentiert sich und sein Portfolio in den Ausstellungs- und Werkstatträumen in Lich sowie in ihrem besonderen Ladengeschäft in der Wetzlarer Altstadt. Mit einer abwechslungsreichen Auswahl an ausgesuchten Stoffen, Sitzmöbeln und Wohnaccessoires lohnt sich jederzeit ein Besuch in einer der beiden Niederlassungen. Da sich bekanntlich über Geschmack nicht streiten lässt, werden Sie hier individuell betreut und beraten. Haben Sie bereits konkrete Vorstellungen oder wollen Sie sich inspirieren lassen, das kreative Team um Inhaber Stefan Theiler steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite – auch gerne bei Ihnen zu Hause.

Die Leistungen des Handwerksbetriebes sind dabei so vielfältig wie die zur Auswahl stehenden Produkte. Einzelne Sitzmöbel oder ganze Garnituren können Ihren Ansprüchen entsprechend aufgearbeitet oder individuell angefertigt werden. Liebgewonnene Lederoberflä-

chen Ihrer Sitzmöbel oder Autoausstattungen werden farblich aufgefrischt und professionel gepflegt.

Verleihen Sie Ihren Räumen eine weitere persönliche Note durch zeitgenössische oder klassische Fensterdekorationen und Gardinen sowie innenliegende Sonnenschutzsysteme. Den letzten Schliff geben Sie Ihren neu gestalteten Räumen oder Ihrer Wohnung mit den richtigen Accessoires. Ausgesuchte Teppich-Kreationen, ausgefallene Tapeten, Kreidefarben und handgearbeitete Lampenschirme und Kissen, runden das Gesamtbild ab und schaffen die Atmosphäre, die Sie sich immer gewünscht haben.



VALDER-WOHNEN
Polster- und Gardinenwerkstatt
Möbel und Räume die begeistern

Zum Fuchsstrauch 3, 35423 Lich
Telefon 0 64 04 - 66 14 73
info@valder-wohnen.de
www.valder-wohnen.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
9.00 bis 18.00 Uhr,
Samstag
9.00 bis 14.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Krämerstr. 4, 35578 Wetzlar
Telefon 06441 - 4 64 75

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag
10.00 bis 13.00 Uhr und
14.00 bis 18.00 Uhr,
Samstag
10.00 bis 14.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



VALDER-WOHNEN
Polster- und Gardinenwerkstatt

Möbel und Räume die begeistern

- moderne und traditionelle Polsterei
- Sitzmöbel nach Maß
- Fensterdekoration und Sonnenschutz
- Lederrestauration und -pflege
- Teppiche, Tapeten, Farben und Wohnaccessoires

Geschäftsadresse Lich

Zum Fuchsstrauch 3 • 35423 Lich
Telefon: (0 64 04) 66 14 73 • Telefax: (0 64 04) 66 14 72

Geschäftsadresse Wetzlar

Krämerstraße 4 • 35578 Wetzlar
Telefon: (0 64 41) 4 64 75 • Telefax: (0 64 41) 4 65 04

E-Mail: info@valder-wohnen.de • www.valder-wohnen.de

Herde-Apotheken Lich – Kompetenter Service und Beratung

HERDE APOTHEKE am Stadtturm

Am Wall 29b
35423 Lich
Telefon 06404-667 1660
stadtturm@herde-apotheken.de
www.herde-apotheken.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
7.30 bis 19.00 Uhr,
Samstag
8.00 Uhr bis 14.00 Uhr



Auch wenn das Leuchtschild über dem Geschäft in der Braugasse noch den Titel „Neue Apotheke“ trägt, der Name „Herde Apotheke“ ist in und um Lich ein fester Bestandteil geworden. Seit fast 70 Jahren steht die Apotheke für verlässliche Arzneimittelversorgung für Bürger mitten in der Stadt.

Moderne trifft auf Tradition

Mit der Eröffnung einer neuen Filiale im Stadtturmcenter im September 2015 lässt sich ein Besuch in der Apotheke sehr gut mit dem Einkauf in anderen Geschäften im Center verbinden. Das Geschäft ist barrierefrei zugänglich, und die Kunden gelangen mit einem Aufzug sicher zu den Ärzten im Haus. Dem Familienbetrieb lag es schon immer am Herzen, das Ambiente des Einkaufens für den Kunden so angenehm wie möglich zu gestalten. Sie versorgen das örtliche Seniorenheim mit Medikamenten, arbeiten eng mit Ärzten und Pflegediensten vor Ort zusammen und stellen einen kostenlosen Botendienst von Montag bis Freitag in Lich und umgebenden Ortschaften bereit. Die neue Filiale im Stadtturmcenter verspricht den Kunden durch den hellen und übersichtlichen Verkaufsraum sowie einem Be-

ratungsraum für individuelle, privatere Gespräche und einem IT-gesteuerten Medikamentenlager- und Bringsystem ein erfreuliches Käuferlebnis. Das neue System verkürzt nicht nur die Wartezeit der Kunden, was einem kranken Menschen in der Warteschlange sehr zugutekommt, sondern hilft auch erheblich dabei Ordnung, im Lager zu erhalten. Durch den ROWA-Kommissionierautomaten kann sich einer der zehn kompetenten Mitarbeiter in der Zwischenzeit umfangreich um die Beratung der Kunden kümmern und verschwindet nicht für fünf Minuten im Lager. Dies schafft nicht nur Entlastung für die Mitarbeiter, sondern auch Nähe zum Kunden, was den Inhabern und Geschwistern Anke Herde-Bertram und Olaf Herde sehr wichtig ist.

Im Hintergrund arbeitet der neue Roboter und sortiert rund 25.000 Arzneimittel, um das richtige Produkt in den Verkaufsraum liefern zu können. Nachdem sich alle auf den Nachhauseweg gemacht haben, fängt er an, den gesamten Bestand umzusortieren, sodass der Verkauf am nächsten Tag wieder reibungslos ablaufen kann. Die vorantreibende und wichtigste Kraft der Apotheke sind jedoch immer noch die Mitarbeiter, die sich bei jedem Kunden die Zeit nehmen, die sie brauchen, um sie adäquat beraten zu können. Diese sind nicht nur in der Lage,

beim Kauf von Arzneimitteln zu helfen, sondern auch bei der Beratung von Kosmetik, Bedarfsmitteln zu häuslicher Pflege und sogar Kompressionsstrümpfen, die die Herde-Apotheke anbietet. Der 24-Stunden-Abholautomat in beiden Apotheken steht neben den Öffnungszeiten für die Abholung von Arzneimitteln bereit.

Familienbetrieb in zweiter Generation

36 Jahre lang führte Christian Herde die Apotheke in der Braugasse, nachdem er diese von Gertrud Freund übernommen hatte. Zahlreiche Arzneimittel wanderten hier über den Tresen, aber auch so mancher persönlicher Ratschlag, denn Christian Herde übte den Beruf des Apothekers mit viel Freude aus. Während damals die Apotheker die Hustensäfte und Salben noch selber mischten, liegt das Augenmerk der Tätigkeit eines Apothekers heute vielmehr in der Abgabe und Beratung industriell hergestellter Arzneien. Doch schon immer spielt die umfassende Betreuung der Patienten und Kunden in allen Fragen rund um Arzneimittel und Gesundheit eine wichtige Rolle. Dieser Grundsatz, den sich der Betrieb bis heute zu Herzen nimmt, macht es wohl für viele so ansprechend, sich



ihnen anzuvertrauen. Die Kunden, die schon seit ihrer Kindheit ihre Medikamente dort einkaufen, spüren, dass auf Diskretion Rücksicht genommen wird und eine individuelle Beratung seitens der Mitarbeiter ernst genommen wird.

Mit Anke Herde-Bertram und Olaf Herde wird die Herde-Apotheke in der Braugasse und am Stadtturm nun in zweiter Generation weitergeführt. Das Wohl der Kunden steht im Mittelpunkt für Familie Herde – das macht den Familienbetrieb aus!

HERDE APOTHEKE Braugasse

Braugasse 4-6
35423 Lich
Telefon 06404-22 70
braugasse@herde-apotheken.de
www.herde-apotheken.de

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag
und Freitag
8.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
Mittwoch
8.00 Uhr bis 13.00 Uhr,
Mittwoch Nachmittag und
Samstag geschlossen





Tag des offenen Denkmals

Samstag,
9. September,
von 11.00 bis
20.00 Uhr

Sonntag,
10. September,
von 11.00 bis
18.00 Uhr

Infos unter:
Kulturverein Lich
Projektgruppe „Fahr nach Lich“
Telefon 06404-63335
dre.roth@gmx.de
www.kunst-in-scheunen.de

Licherleben e.V.

Kunst in Licher Scheunen



Ausstellungseröffnung
am Samstag, den 9. September, um 10.30 Uhr
Wo: Güterumschlaghalle Lich, Bahnhofstraße 8
Eröffnung: Dr. Asta-Wossen Asserate
Grußwort: Bürgermeister Klein
Musik: Stefan Geiger

Kunst in Licher Scheunen – und anderen Orten geht in die fünfte Runde.

Weit geöffnet werden wieder die Türen und Tore normalerweise verschlossener Scheunen, Ställe, eines Kellers, einer Mühle, zweier Lagerhäuser, einer ehemaligen Küferwerkstatt, des Güterschuppens am Bahnhof, einer ehemaligen Reithalle, eines Kesselhauses und weiterer interessanter Orte sein, um die Werke von zeitgenössischen Künstlern verschiedener Genres zu zeigen.

Begleitprogramm mit Unterstützung von Lich erleben e.V.

Kulinarischer Marktplatz vor dem Rathaus

Pferdekutschen-Rundfahrt

Kinderprogramm an verschiedenen Orten

Gong/Klangerleben

Details und Sonderbeiträge einzelner Künstler sind in ausliegenden Plänen an den Veranstaltungstagen und im Internet einzusehen.



Ganzheitliche Gebäudetechnik

Die LÜCK-Gruppe ist Ihr Ansprechpartner, wenn es um ganzheitliche Gebäudetechnik geht. Profitieren Sie von einer bundesweit agierenden Unternehmensgruppe, die sich durch Leistungsdichte, Gruppenstärke und Menschlichkeit auszeichnet. Wir erbringen für Sie Dienstleistungen rund um die Gebäudetechnik und setzen kontinuierlich auf neue Entwicklungen und Zukunftstechnologien.

samt über 400 Mitarbeiter beschäftigt, die in der ganzen Region und über die Grenzen Mittelhessens hinaus tätig sind. Zur Verstärkung an den Standorten Lich-Langsdorf, Rüsselsheim, Siegen und Erfurt suchen wir neue Mitarbeiter, vor allem im technischen Bereich. Werden Sie Teil unseres Teams.

Alles bestens.
LÜCK gehabt.



Die 1965 gegründete LÜCK-Gruppe ist aus einem kleinen Handwerksbetrieb entstanden und zu einem mittelständischen Unternehmen mit 15 Standorten in sechs Bundesländern und über 1.000 Mitarbeitern in Deutschland herangewachsen. Wir bieten Privat- und Geschäftskunden Lösungen für folgende Leistungsbereiche: elektrische Energietechnik, elektrische Gebäudetechnik, Sicherheitstechnik, Heizungs- und Sanitärtechnik, Lüftungs- und Klimatechnik, Schaltanlagenbau, technisches Gebäudemanagement, erneuerbare Energien, Bau- und Ausbaugewerke, Planung, IT- und Kommunikationssysteme, Personaldienstleistungen sowie Weiterbildungen mit der LÜCK-Akademie.

Am Hauptstandort der LÜCK-Gebäudetechnik in Lich-Langsdorf und an den Niederlassungen sind insge-



IHR PARTNER FÜR GANZHEITLICHE GEBÄUDETECHNIK

Die LÜCK Gruppe zeichnet sich durch Leistungsdichte und Menschlichkeit aus. Kunden profitieren von einer bundesweit agierenden Unternehmensgruppe und haben immer einen persönlichen Ansprechpartner vor Ort.

Alles bestens. LÜCK gehabt.
lueck-gruppe.de





Oberstadt 53
35423 Lich
Telefon 06404-9289923
WhatsApp 0157-39048468
Fax 06404-9289925
info@u-scholz-lvm.de
www.u-scholz.lvm.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
9.00 bis 12.00 Uhr,
Montag, Dienstag und
Donnerstag
15.00 bis 18.00 Uhr

LVM Versicherungs-agentur

Bei uns ist alles grün! Grün heißt: in guten Händen!

Das bedeutet für unsere Kunden:

- Mehr Sicherheit durch umfassende, faire und individuelle Beratung
- Mehr Leistung durch Produkte, die kontinuierlich verbessert werden
- Mehr Komfort durch besonderen Service beim ganz normalen „Papierkram“ – insbesondere im Schadensfall
- Mehr Zuverlässigkeit dank transparenter und innovativer Ausgestaltung unserer Versicherungs- und Vorsorgeprodukte.

Grün steht auch
für Nähe.

Sie finden uns gleich um die Ecke und nicht irgendwo im Internet. In unserem Büro sind wir an allen Wochentagen, während unserer Bürozeiten, nach persönlicher Vereinbarung auch darüber hinaus, für Sie erreichbar. Gerne auch bei Ihnen zu Hause.

Der langjährige und stetig wachsende Kundenstamm ist ein Qualitätssiegel für die faire und umfassende Beratung und Transparenz. Nicht nur für ihre zahlreichen Produkte wurde die LVM mehrfach ausgezeichnet. Auch in Studien und Kundenbefragungen erzielte sie anhaltend gute Ergebnisse. Nicht zuletzt als fairster Auto- und Unfallversicherer.

Mit großer Leidenschaft und ebensolchem Engagement führt Ulli M. Scholz Ihre Agentur. Im Mittelpunkt

steht immer der Mensch. Dies zeigt sich auch im Umweltbewusstsein in Form von E-Mobility und Nachhaltigkeit – die Agentur kommt leise und sauber zu Ihnen nach Hause.

Neben Produkten für Privatkunden steht auch Geschäftskunden ein breites Portfolio an Versicherungen zur Verfügung. Auch hier legt Ulli M. Scholz viel Wert auf eine individuelle und bedarfsorientierte Beratung. Nur damit lässt sich ein Gesamtkonzept erarbeiten, das auf den jeweiligen Gewerbebetrieb zugeschnitten ist.

Für alle Kunden, die den digitalen Weg nutzen möchten, gibt es jetzt die neue LVM-App. Darüber können Kunden schnell und einfach per Smartphone viele Versicherungsangelegenheiten erledigen. Z. B. Dokumente abfotografieren und schnell an die Agentur weiterleiten oder einen Pannenservice beauftragen. Sie können auf das Kundenportal „Meine LVM“ zugreifen und haben so einen direkten Draht zu Ihrer LVM-Versicherungsagentur.

Seien Sie uns grün:

Vereinbaren Sie einfach einen Termin. Anruf genügt! 06404-9289923.
Oder schicken Sie einfach eine Nachricht über unseren neu eingerichteten WhatsApp-Messenger 0157-3 9048468.

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.u-scholz.lvm.de



Licherleben e.V.

Kanzlei RechtLICH

Unser Schwerpunkt:

Bundesweit tätige Kanzlei mit Schwerpunkt Arbeits- und Wirtschaftsrecht; Beratung und Vertretung im Bereich des Wirtschaftsrechtes vor allen Gerichten in Deutschland; Arbeitgeber- und Arbeitnehmer/-innen-Vertretung bei allen im Arbeitskontext anfallenden Rechtsfragen (Individual-Arbeitsrecht, Kollektiv-Arbeitsrecht, Betriebsverfassungsrecht)

Unsere Mandanten/-innen:

Unternehmen aus unterschiedlichen Branchen (vorwiegend Mittelstand bis hin zu großen Unternehmen mit internationaler Inhaberstruktur); Inhaber/-innen; Führungskräfte; Einzelpersonen (Selbstständige, Angestellte)

Unser Angebot:

Wir bieten ein rundum professionelles Konfliktmanagement mit viel Erfahrung:

- außergerichtliches Konfliktmanagement sowie
- gerichtliche Vertretung.

Das Konfliktmanagement erfolgt über unsere Konfliktmanagement-Boutique konfliktlösungen (www.konfliktloesungen.eu).

Die gerichtliche Vertretung und die Beratung im Zusammenhang mit gerichtlichen Streitigkeiten erfolgt über unsere Kanzlei rechtLICH (www.rechtLICH.eu). Art und Zustand des Konfliktes sowie der Wunsch unserer Mandanten/-innen entscheiden, welchen Weg der Konfliktlösung wir gemeinsam gehen.

In den Bereich des Konfliktmanagements gehören die Mediation und das Executive Coaching. Die Mediation bringen wir im Mehrpersonen-Setting zur Anwendung (z. B. Konflikte in Teams, in der Führungsmannschaft wie z. B. der Geschäftsführung/dem Vorstand, in Gremien, u. a. auch im Betriebsrat, usw.). Mit dem Executive Coaching sprechen wir Einzelpersonen an, die einen eigenen Konflikt auflösen wollen oder einfach an bestimmten Stellen ihres beruflichen Lebens haken und insoweit Klärung herbeiführen wollen.

Das Wesentliche:

Jeder Mensch ist anders.
Jeder Konflikt ist anders.

Daher: maßgeschneiderte Lösungen statt „0-8-15“-Beratung.



Hofgut Kolnhausen 37
35423 Lich
Telefon 06404-4070050
Mobil 0176-64305383
schmid@rechtLICH.eu
www.rechtLICH.eu
www.konfliktloesungen.eu

Öffnungszeiten:

Termine nach Vereinbarung

Über 60 Jahre für mehr Sicherheit in der medizinischen Versorgung

Verantwortung übernehmen – Patienten schützen

BAG Health Care GmbH ist ein wachsendes, weltweit operierendes mittelständisches Unternehmen für Health Care-Produkte, um medizinische Behandlungen sicherer zu machen.

Mit einem breiten wissenschaftlichen und technischen Spektrum an Kompetenzen begleiten sie ihre Produkte und Dienstleistungen. „Unser Erfolg bestätigt unseren Anspruch an Qualität und ständiger Innovation.“

Die BAG Health Care GmbH ist ein traditionsreiches Familienunternehmen der Familie Sachsenberg, das 1947 von Gotthard Sachsenberg gegründet wurde. Die Erfolgsgeschichte begann mit Entwicklungslaboratorien in den Räumen des Solms'schen Schlosses im

hessischen Lich. Bis heute hat sich das Unternehmen stets weiterentwickelt und zählt rund 200 Mitarbeiter. Zu ihrem Portfolio gehören Hygiene Monitoring in Krankenhäusern, Arztpraxen, Instituten und der Industrie sowie die Entwicklung und Produktion von innovativen In-vitro-Diagnostika. Außerdem ist BAG Health Care pharmazeutischer Auftragsfertiger mit Schwerpunkt auf der Abfüllung und Gefriertrocknung von Parenteralia und Lyophilisaten.

traditionsreiches Familienunternehmen



Amtsgerichtsstraße 1-5
35423 Lich
Telefon 06404-925-0
Fax 06404-925-250
info@bag-healthcare.com
www.bag-healthcare.com

Licherleben e.V.

Die Goldschmiede am *Licher Schloss*

Alexander Tielsch
DIE GOLDSCHMIEDE
am Licher Schloß

Unterstadt 21
35423 Lich
Telefon 06404-66 16 90
Mobil 0177-263 48 03
Fax 06404-661 69-1
info@licher-goldschmiede.de
www.licher-goldschmiede.de

Öffnungszeiten:

Termine nach Vereinbarung



Sie suchen ein Lieblingsstück, etwas besonderes für einen einzigartigen Moment?

Die Goldschmiede in Lich bietet Ihnen hochwertige

und fachgerechte Handwerksarbeiten sowie einen umfangreichen Service. Neben hochwertigen Uhren bietet die Goldschmiede eine breite Auswahl an Schmuckstücken und Ringen.

Es besteht die Möglichkeit, sich auf Wunsch Ringe aus in Hessen gewonnenem Gold anfertigen zu lassen. Bei der Herstellung der Ringe verwendet die Goldschmiede ausschließlich Edelmetalle und Steine aus fairem Handel und umweltverträglichem Abbau.

Gemeinsam entwickelt das Team um Alexander Tielsch mit Ihnen den passenden „Rahmen“ für Ihr Schmuckstück, wie beispielsweise individuell angefertigte Trauringe. Gerne verleiht die Goldschmie-

de, ihren Trauringkunden, auch den hochwertigen Schmuck für die Hochzeit.

Des Weiteren führt das Team Reparaturen von Schmuck und Geräten, Umarbeitungen von Schmuck sowie Gravuren von Hand oder Maschine für Sie aus.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von der hochwertigen Handwerksarbeit überzeugen.



Damit was passiert, wenn was passiert.

Geschäftsstelle Dominic Burghammer
Johannesstr. 5
35390 Gießen
Tel. 0641/704 777
E-Mail: gs.giessen@sparkassenversicherung.de

SV Sparkassen
Versicherung

bewegLICH gesund durchs *Leben*

Kurze Versorgungswege, neuester Wissensstand, moderne und innovative Produkte – dafür steht das Sanitätshaus bewegLICH.

Hier finden Sie ein breites Angebot an Leistungen aus dem Gesundheits- und Wohlfühlbereich. Eine angenehme und moderne Atmosphäre empfängt die Kunden in den lichtdurchfluteten Verkaufsräumen.

moderne *Atmosphäre*

Lassen Sie sich von dem qualifizierten Fachpersonal umfassend und freundlich beraten, wenn es um Einlagen, Bandagen und Kompressionsstrümpfe geht. So werden Kompressionsstrümpfe in vielen aktuellen Trendfarben angeboten, die keine modischen Wünsche offen lassen und auch junge Kundinnen ansprechen. Diese Kompressionsstrümpfe können selbstbewusst und mit viel Spaß getragen werden, denn sie passen sich jedem modischen Outfit perfekt an. Aber auch in Sachen Reha-Hilfsmittel und der modernen Wundversorgung ist das Sanitätshaus Ihr Ansprechpartner. Durch erfahrene und zertifizierte Wundexperten werden Sie in enger Absprache mit Ärzten und Pflegediensten optimal versorgt.

In der hauseigenen Werkstatt fertigt der erfahrene Orthopädietechniker, Dieter Welsch, maßgeschnei-



freundliche *Beratung*

derte Lösungen für die Kunden an. Hier werden Einlagen, Orthesen, Stützmiider und Knieorthesen selbst angefertigt. Einlagen sind seit Jahren das Steckpferd der Firma bewegLICH, die sich besonders auf den Bereich der sensomotorischen Einlagen und der Kinderversorgung sowie der diabetesadaptierten Einlagen spezialisiert hat.

Zusätzlich finden Sie in den Verkaufsräumen Geh- und Stehhilfen, Rollstühle, Bad- und Toilettenhilfen, Pflegebetten, Wohlfühlmatratzen, Kissen und vieles mehr.

Seit Februar 2015 rundet die angeschlossene Physiotherapiepraxis in Lich das Angebot ab. So bietet das Sanitätshaus als Vollversorger die optimale Mischung aus einer Hand. Zudem ist bewegLICH Vertragspartner aller Krankenkassen.

Das Sanitätshaus bewegLICH bietet Ihnen zahlreiche Möglichkeiten, Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden zu fördern. Das qualifizierte Fachpersonal berät Sie rund um die Themen Sanitätshaus, Orthopädietechnik, Rehathechnik und Lymphologie.

qualifiziertes *Fachpersonal*


BEWEGLICH
Sanitätshaus | Orthopädie- & Rehathechnik
Homecare | Medizinischer Fachhandel

Am Wall 29
35423 Lich
Telefon 06404-620 92 98
Fax 06404-620 84 98
info@beweglich-gmbh.de
www.beweglich-gmbh.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
9.00 bis 18.00 Uhr,
Samstag
10.00 bis 13.00 Uhr



Licherleben e.V.



Stadtverwaltung:
Unterstadt 1, 35423 Lich
Telefon 06404-806-0
Fax 06404-806-224
info@lich.de
www.lich.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag
8.00 bis 12.00 Uhr,
Donnerstag
zusätzlich 14.00 bis 18.00 Uhr,
Freitag
8.00 bis 12.00 Uhr

Bürgerbüro:

Kirchenplatz 12, 35423 Lich
Telefon 06404-806-100
Fax 06404-806-122
buergerbueror@lich.de
www.lich.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag
7.30 bis 12.00 Uhr,
Dienstag
7.30 bis 16.00 Uhr,
Donnerstag
7.30 bis 18.00 Uhr,
Samstag
10.00 bis 13.00 Uhr

Stadtbibliothek:

Kirchenplatz 12, 35423 Lich
Telefon 06404-806-120
stadtbibliothek@lich.de
www.lich.de

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen,
Dienstag bis Freitag
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
Samstag
11.00 Uhr bis 13.00 Uhr,
Sonntag
14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Licherleben e.V.

Bürgermeister Bernd Klein zur Broschüre von *Lich erleben*

*Liebe Leserinnen und Leser,
liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Gäste unserer Stadt,*

wir freuen uns, dass mit der vorliegenden Broschüre ein informatives und wertiges Medium für Lich geboten werden kann.

Stadt im Herzen der Natur

Als aufstrebende und wachsende Stadt im Herzen der Natur stellt Lich mit seiner optimalen Lage und Anbindung an die Infrastruktur einen interessanten und lebendigen Wirtschaftsstandort dar. Im Zuge einer vorausschauenden Stadtentwicklung möchten wir unseren Bürgerinnen und Bürgern, Arbeitnehmern und Arbeitnehmern sowie Familien eine hohe Lebens- und Wohnqualität bieten.

interessanter und lebendiger Wirtschaftsstandort

Hierzu tragen die zahlreichen Dienstleistungsbetriebe und Gewerbetreibenden unserer Stadt bei. Erfahren Sie mehr zur Servicequalität unserer Unternehmen in dieser Broschüre. Überzeugen Sie sich selbst beim Besuch der Boutiquen und Geschäfte in der Innenstadt, der Firmen in der Kernstadt sowie in den Stadtteilen. Genießen Sie die Gastfreundschaft der

zahlreichen Restaurants und Cafés – von gutbürgerlicher Küche bis hin zu internationaler Gastronomie.

Nutzen Sie das Engagement der Bürger, die in vielfältiger Weise ehrenamtlich verschiedene Einrichtungen betreuen und Angebote für alle Altersgruppen schaffen.

Besuchen Sie den Mehrgenerationen-Bürgerpark, nutzen Sie das kostenfreie Angebot der Stadtbibliothek sowie der örtlichen Sport- und Interessengemeinschaften.

Für weitergehende Informationen stehen wir Ihnen als Stadtverwaltung persönlich, aber auch mit unserer Internetpräsenz unter www.lich.de zur Verfügung.

Im Bürgerbüro am Kirchenplatz beraten wir Sie gerne persönlich und kümmern uns um Ihre Anliegen. Gerne unterbreiten wir Ihnen Vorschläge für den Besuch der Sehenswürdigkeiten und zum Kennenlernen unserer Stadt.

Ihr
Bernd Klein
Bürgermeister



„Was macht Lich so *besonders?*“ Teil 1

von Rainer Schäfer

Ja, was ist es eigentlich, was Lich so besonders macht? Ist es seine Lage? Eingebettet in Wiesen und Wälder am Flüschen Wetter am Rand von Vogelsberg und Wetterau mit einer reichhaltigen Pflanzen- und Tierwelt – nicht umsonst ist Lich ein staatlich anerkannter und beliebter Erholungsort. Dadurch brauchen die Licher nur ein paar Schritte von ihrer Haustür weg, um – weit weg von Lärm und Hektik – bei einem romantischen Abendspaziergang oder Ausflügen per Pedes, mit dem Rad oder Planwagen zu entspannen. Auch zum Nordic Walking, Joggen, Reiten und Schwimmen im idyllischen Waldschwimmbad oder einer Runde Golf auf dem 18-Loch-Golfplatz ist unsere, durch eine reichhaltige Tier- und Pflanzenwelt geprägte, wunderbare Naturlandschaft wie geschaffen.



Sind es seine Sehenswürdigkeiten? Lichs Geschichte ist nicht nur allgegenwärtig sondern wurde auch international durch die Aufnahme des Ensembles der Fachwerkhäuser der Altstadt und des Licher Stadtturms in die Haager Konvention gewürdigt. Zusammen mit dem märchenhaften Schloss, der Marienstiftskirche mit ihren gotischen Grabdenkmälern und dem Zisterzienserkloster Arnsburg zählen sie zu unseren herausragenden Sehenswürdigkeiten, die jährlich mehrere Tausend Besucher anziehen.

Oder sind es die Internationalität und gute Lebensqualität in Lich? Spuren aus mehr als 5000 Jahren Besiedelung im Bereich der heutigen Stadt belegen, dass Lich als Siedlungsort schon immer beliebt war und es sich hier gut leben ließ. Denn Spuren seines Lebens hinterlässt der Mensch doch nur da, wo er sich länger aufhält und alles für ein gutes Leben vorfindet. Schon die Römer wussten dies zu schätzen, errichteten sie doch zur Sicherung des bei Arnsburg



und Muschenheim verlaufenden nördlichsten Teils des rätomanischen Limes das Kohortenkastell „Alteburg“. Auch gab es unter den Herren zu Hagen/Arnsburg wahrscheinlich schon internationale Handelsbeziehungen, wie jüngste Funde bei Grabungen auf dem Gebiet der „Villa Arnesburg“ bei Muschenheim vermuten lassen, die wie ein Tor der Zeit einen aufregenden Blick in die Vergangenheit unseres Stadtgebietes gewähren. Oder wie sonst sollte die aus Byzanz stammende Gewandfibel wohl ihren Weg dorthin gefunden haben?

Die heutige Internationalität von Lich spiegelt sich nicht nur in den rund 60 Nationalitäten seiner Einwohner, sondern auch in seiner vielseitigen Gastronomie wider. Exklusive Restaurants, historische Gaststätten, gemütliche Kneipen, Bistros und Cafés bieten den Lichern und ihren Gästen ein Angebot, das von aus regionalen Produkten kreierten mehrgängigen Menüs, über heimische Spezialitäten bis hin zu afrikanischer, italienischer, griechischer und chinesischer Küche reicht.



Stadtplan von Lich



Bettenhausen
 Höhe: 182 m ü. NHN
 Fläche: 5,21 km²
 Einwohner: 522 (Dez. 2015)
 Eingemeindung: 31. Dezember 1971



Birklar
 Höhe: 193 m ü. NHN
 Fläche: 4,57 km²
 Einwohner: 681 (Dez. 2015)
 Eingemeindung: 31. Dezember 1970



Eberstadt
 Höhe: 178 (178–221) m ü. NHN
 Fläche: 5,46 km²
 Einwohner: 842 (Dez. 2015)
 Eingemeindung: 1. Februar 1971



Kloster Arnsburg
 Höhe: 163 m ü. NHN
 Fläche: 4,9 km²
 Einwohner: 61 (Dez. 2015)
 Eingemeindung: 1. Januar 1977



Langsdorf
 Höhe: 167 m ü. NHN
 Fläche: 12,29 km²
 Einwohner: 1385 (Dez. 2015)
 Eingemeindung: 1. Januar 1977



Muschenheim
 Höhe: 163 m ü. NHN
 Fläche: 7,81 km²
 Einwohner: 967 (Dez. 2015)
 Eingemeindung: 31. Dezember 1970



Nieder-Bessingen
 Höhe: 173 m ü. NHN
 Fläche: 5,3 km²
 Einwohner: 597 (Dez. 2015)
 Eingemeindung: 31. Dezember 1970



Ober-Bessingen
 Höhe: 186 m ü. NHN
 Fläche: 4,2 km²
 Einwohner: 563 (Dez. 2015)
 Eingemeindung: 31. Dezember 1970

„Was macht Lich so *besonders?*“ Teil 2

Vor allem ist Lich für mich so besonders, da es sich diese Lebensqualität bis zum heutigen Tag erhalten hat. Die gute Infrastruktur mit umfassender Gesundheitsversorgung (Krankenhaus, Ärzte), der Kinderbetreuung in Kindergärten und Horten, den ansässigen Firmen und verschiedenen Schulen und zahlreichen Möglichkeiten zur sportlichen Betätigung wird hauptsächlich durch Licher Bürger mit Leben erfüllt; egal, ob sie sich für Entspannung pur bei Planwagenfahrten oder historischen Stadtführungen in längst vergangene Zeiten engagieren, sich dem internationalen Zusammensein im Internationalen Garten oder generationenübergreifenden Angeboten wie dem Bürgerpark oder dem Mais-Labyrinth verschrieben



haben, die Stadtbücherei betreuen, durch Ableistung vieler Stunden uns das Baden im Hallenbad und dem wunderschön gelegenen Waldschwimmbad ermöglichen, eine soziale Versorgung durch Gemeindefreizeitvereine etablieren, die Erhaltung alter Baudenkmäler ins Leben rufen oder die Bedeutung ihres Stadtteils durch ihre Veranstaltungen wie Dorfkulturtag oder Hoffeste für ein breiteres Publikum zugänglich machen.

Diese Beispiele stehen für die vielen mannigfaltigen Aktivitäten, mit denen die Licher unterschiedlichster ethnischer Wurzeln in ihrer Freizeit gemeinsam einen Rahmen „schaffen“, in dem Ererbtes bewahrt und gleichzeitig zugänglich gemacht wird. Dadurch



ist Lich eine lebendige Stadt mit aktivem Handel und einer mannigfaltigen internationalen Kultur. Dafür stehen ein renommiertes Programmkinos – das „Kino Traumstern“ –, die Licher Kulturtag, der Historische Markt, das Festival „...bin im Konzert“, die „Sommermusikwelten“, Konzertreihen und die Performance „Kunst in Licher Scheunen“, die allesamt privaten und öffentlichen Raum zur Bühne machen.

Darüber hinaus steht Lich mit seinen Stadtteilen für einen hohen Freizeitwert. Angefangen mit dem Golfplatz, dem herrlich gelegenen Waldschwimmbad bis hin zu attraktiven Rad- und Wanderwegen, die, wie etwa der Kulturhistorische Wanderweg oder der Lutherweg, thematisch aufbereitet sind und zu einem Besuch unserer idyllischen Stadt einladen.

Alles zusammen macht Lich für mich zu einer lebens- und liebenswerten Stadt, wie dies auch schon von Merian erkannt wurde: „Licha ist ein lustiges Gräfflich Solmsisches Stättlein in der Wetteraw, an der Wetter, gar schön gelegen.“



BioScience *translate*

Übersetzungen

Deutsch <> Englisch
Englisch <> Deutsch auf den Gebieten:

Biowissenschaften, Medizin, Technik, Touristik,
Individuelles Sprachtraining für Führungskräfte,
Übersetzung von Webseiten

Dr. rer.nat. Rainer Schäfer
Fachübersetzungen

Bioscience Medizin Technik

Deutsch Englisch



An der Lohmühle 26
35423 Lich
Telefon 06404-408999
Mobil 0162-4103952
info@bioscience-translate.de
www.bioscience-translate.de

Hybrid-Testwochen bei Auto Eise *in Lich*



Unter dem Motto „Anders fahren. Besser sparen“ lädt die Auto Eise GmbH & Co. KG im Rahmen ihrer „Hybrid-Testwochen“ Kunden und Interessenten zum Probefahren ein. Im Mittelpunkt der Aktion steht die Toyota Hybrid-Modellpalette. Im Gegensatz zu herkömmlichen Fahrzeugen besitzt diese einen Verbrennungs- sowie einen Elektromotor und bietet aufgrund geringeren Verbrauchs und geringerer Emissionswerte eine sparsame Alternative. Um diese innovative Technik ihren Kunden näherzubringen, bietet die Auto Eise GmbH & Co. KG beim Kauf eines Toyota Hybrid-Neuwagens eine Hybrid-Prämie in Höhe von 3.000 Euro.* Als zusätzlichen Anreiz erhalten Käufer 5 Jahre beziehungsweise 100.000 km Herstellergarantie auf die Hybrid-Komponenten (Hybrid-Batterie, Inverter und dazugehörige Steuergeräte) ihres Toyota.

Hybrid- *Testwochen*

Mobilitätslösungen wie Hybrid-Fahrzeuge bieten eine Vielzahl von Vorteilen. So haben Hybrid-Fahrer aufgrund der Euro-6-Einstufung auch in Zukunft freie Zufahrt zu allen Innenstädten. Durch ihren geringen Verbrauch sind Hybrid-Fahrzeuge zudem sehr wirtschaftlich. Und was viele nicht denken: Sie sind ge-

nauso einfach zu bedienen wie andere Automobile. Damit sich Kunden und Interessenten ein persönliches Bild machen können, lädt Auto Eise GmbH & Co. KG nicht nur zu herkömmlichen, sondern auch zu ganz speziellen Probefahrten ein. Unter dem Motto „Tour der Wahrheit“ steht ein speziell ausgerüstetes Hybrid-Modell zur Verfügung, welches den Anteil der zurückgelegten Fahrstrecke aufzeichnet, bei dem der Elektromotor im Einsatz war. So kann sich jeder Probefahrer einen genauen Überblick verschaffen.

Tour der *Wahrheit*

Die Auto Eise GmbH & Co. KG feiert nächstes Jahr 40-jähriges Bestehen sowie 40 Jahre Toyota-Partnerschaft. Toyota hat weltweit über 10 Millionen Hybrid-Fahrzeuge verkauft. In Deutschland ist jeder zweite neu zugelassene Toyota ein Hybrid. Zahlreiche Auszeichnungen belegen zudem die hohe Qualität der Toyota Hybrid-Modelle.

Interessenten erhalten weiterführende Informationen im Autohaus der Auto Eise GmbH & Co. KG, Egelseeweg 18 in Lich.

* Gültig bei Kaufvertrag bis 31.10.2017 und Zulassung bis 31.12.2017. Die Hybrid-Prämie ist nicht mit anderen Prämien kombinierbar. Nur gültig für die Modelle CHR-Hybrid, RAV4 Hybrid, Auris Hybrid.



Egelseeweg 18
35423 Lich
Telefon 06404-64153
Fax 06404-64122
info@auto-eise.com
www.auto-eise.com

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und
13.30 Uhr bis 18.00 Uhr,
Samstag
9.00 bis 13.00 Uhr

Werkstattzeiten:

Montag bis Freitag
8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und
13.30 Uhr bis 17.00 Uhr



LICHER GOLF-CLUB

SPORT | LIFESTYLE | BUSINESS

sportlich & lebenswert



EIN PARADIES – GANZ IN IHRER NÄHE

Licher Golf-Club Fürstliches Hofgut Kolnhausen e. V.

Golfplatz Kolnhausen | 35423 Lich
Telefon 0 64 04 - 9 10 71 | info@licher-golf-club.de

Licher Golf-Schule

Für Golfunterricht können Sie jederzeit Kontakt mit
Golfllehrer Uwe Tappertzhofen aufnehmen!



Qualität trifft auf solides Handwerk

BLUMEN & GARTEN VOLZ überzeugt seit vielen Jahren mit Fachkompetenz und Qualität. So begeistert Floristmeisterin Christina Reber-Volz mit ihrem Team nicht nur zu den saisonalen Ausstellungen der Floristik- und Pflanzenwelt, sondern bieten ganzjährig ein besonderes Einkaufserlebnis mit kreativen Ideen, außergewöhnlichen Lifestyle-Produkten und besonderen Geschenkideen.

Dekorationen für jeden Anlass sind für das Team von BLUMEN VOLZ Routine und doch immer wieder eine Herausforderung alles im Detail auf die Festlichkeit und die Bedürfnisse des Kunden abzustimmen. Ob Firmenfeier, Hochzeit, Geburtstag oder Trauerfeier – das Team um Floristmeisterin Christina Reber-Volz berät Sie gerne und entwirft mit Ihnen das passende Blumenarrangement für Ihre Festlichkeit.

Bei BLUMEN & GARTEN VOLZ sind Sie in guten Händen, wenn es um Garten geht. Zentraler Bereich des Geschäftszweiges GARTEN VOLZ ist der Garten- und Landschaftsbau. Gärtnermeister Walter Reber ist Ihr Ansprechpartner in Sachen Gartenplanung und Gartengestaltung. Gartenneuanlagen oder Umgestaltung eines bestehenden Gartens sowie Friedhofspflege, Pflasterarbeiten, Gehölzschnitt und Baumfällung – das GARTEN VOLZ- Team verwirklicht Ihren Weg zum Traumgarten. Ebenso steht das 15-köpfige Gärtnerteam für Pflegearbeiten im Garten fachkompetent und zuverlässig zur Verfügung.



Auch in Sachen Nachwuchsförderung und um dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken, ist das Fachgeschäft gut aufgestellt. Aktuell sind sieben Auszubildende beschäftigt, davon zwei als Friedhofsgärtner, zwei als Gartenlandschaftsbauer, eine Kauffrau für Büromanagement sowie zwei Auszubildende für den Floristikbereich.

Zeit für
Neues

Um sich weiterzuentwickeln und seinen Kunden noch mehr Raum zu bieten, plant das Fachgeschäft einen

Umzug. So entsteht im Neubau, mit einer Verkaufsfläche von knapp 800 m², ein Gewächshaus mit 430 m². Hier finden Sie in Zukunft ein wechselndes Sortiment aus zahlreichen Saisonpflanzen, Stauden und ausgesuchten Gehölzen in Gärtnerqualität.

Die alten Räumlichkeiten mit den alten Gewächshäusern haben einen sehr hohen Energiebedarf und sind nicht mehr zeitgemäß. Durch die neue Licht-, Heiz- und Bewässerungstechnik werden jede Menge Ressourcen eingespart.

Die Bewässerung der Pflanzen erfolgt mit einem modernen computergesteuerten Bewässerungssystem. An den Umweltschutz wurde auch gedacht, so können bis zu 42.000 Liter Regenwasser gespeichert und vorgehalten werden, um im Sommer 3-4 Wochen ohne Niederschläge, auch ohne Trinkwasser auszukommen. Ebenso fließt 80% der Wassermenge nach einem Bewässerungsgang wieder in den geschlossenen Kreislauf zurück. Die Lüftung und auch die Schattierung des Gewächshauses sind vollautomatisch und werden durch einen Klimacomputer gesteuert.



Zum großen Umzug wird zudem auch das Sortiment erweitert. Nun finden auch handgeschmiedetes Werkzeug der Firma Krump Holz aus Oberfranken und Sperrli-Samen Platz im Geschäft. Im Zuge des Neubaus wird ebenfalls eine Präsentationsfläche entstehen, die vor allem als Inspirationsquelle der Raumbegrünung dient. Auch ein Showgarten im Außenbereich mit verschiedenen Pflasterungen und Pflanzen ist für 2018/2019 geplant.

Neben der energetischen Optimierung des gesamten Gebäudes, ist vor allem die Entstehung von 27 neuen Parkplätzen ein entscheidender Vorteil.

Freuen Sie sich auf die Neueröffnung Anfang Oktober. Dann präsentiert sich BLUMEN & GARTEN VOLZ in der Gießener Str. 48 in Lich in neuer Gestalt. Für die kalten Wintertage ist eine Adventsausstellung mit noch größerer Auswahl an Accessoires, Lichterketten und floralen Werkstücken im Gewächshaus geplant. Bis dahin ist das Fachgeschäft wie gewohnt in der Gießener Straße 5 anzutreffen. Das Team freut sich auf Ihren Besuch.

BLUMEN VOLZ

GARTEN VOLZ

Gießener Straße 5
35423 Lich
Telefon 0 64 04 - 6 58 82 22
www.blumen-volz.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
9.00 bis 18.30 Uhr,
Samstag
9.00 bis 14.00 Uhr

Licherleben e.V.

GesundheitLICH für mich!



Goethestraße 4
35423 Lich
Telefon 06404-81-0
Fax 06404-5830
lich@asklepios.com
www.asklepios.com/lich



Als Haus der Grund- und Regelversorgung mit dem Auftrag der Notfallversorgung sorgen wir seit rund 40 Jahren für die medizinische und pflegerische Versorgung unserer Patienten.

zuverlässig und nah

Wir sind DER kompetente, persönliche Partner für Ihre Gesundheit – zuverlässig und nah!

- Exzellente Versorgung, zugeschnitten auf die Bedürfnisse der Patienten;
- individualisierte Spitzenmedizin, belegt durch beste medizinische Ergebnisse;
- motivierte und qualifizierte Mitarbeiter leben dieses Versprechen.

Die meisten Menschen nehmen Krankenhäuser aus einem sehr persönlichen und betroffenen Blickwinkel wahr. Die Asklepios Klinik Lich steht Ihnen und Ihren Angehörigen in dieser Zeit als kompetenter und persönlicher Partner für Ihre Gesundheit zur Seite. Unsere

Mitarbeiter kümmern sich mit hoher Einsatzbereitschaft und Motivation verantwortungsbewusst um Ihre exzellente Versorgung und eine individualisierte Spitzenmedizin.

242 Betten und 35.000 Patienten

Als erstes Akademisches Lehrkrankenhaus Deutschlands blickt unsere Klinik auf eine große Erfahrung in der Patientenversorgung zurück. Mit 242 Betten und rund 500 Mitarbeitern versorgen wir als Akutklinik der Grund- und Regelversorgung jährlich rund 35.000 Patienten. In unserer Klinik sind die Fachdisziplinen Allgemein- und Viszeralchirurgie, Unfallchirurgie, Orthopädie, Wirbelsäulen- und Kindertraumatologie, Endokrine Chirurgie, Innere Medizin und Palliativmedizin, Gynäkologie und Geburtshilfe sowie Anästhesie, Intensivmedizin und Radiologie vertreten. Des Weiteren runden Physiotherapie, Sozialdienst und die Klinikseelsorge unser Leistungsspektrum ab. In unserem Bildungszentrum mit über 60 Ausbildungsplätzen unterrichten wir junge Menschen, die den Beruf des Gesundheits- und Krankenpflegers erlernen wollen, und bieten Qualifizierungsmaßnahmen nach abgeschlossener Berufsausbildung an.

60 Ausbildungsplätze 500 Mitarbeiter

Im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wünschen wir Ihnen – sofern Sie als Patient zu uns kommen – einen möglichst angenehmen Aufenthalt in unserem Haus und vor allem eine schnelle Genesung!



Licherleben e.V.



Die Asklepios Klinik Lich – GesundheitLich für mich!

Wir sind DER kompetente persönliche Partner für Ihre Gesundheit – zuverlässig und nah!

- Exzellente Versorgung, zugeschnitten auf die Bedürfnisse der Patienten
- Individualisierte Spitzenmedizin, belegt durch beste medizinische Ergebnisse
- Motivierte und qualifizierte Mitarbeiter leben dieses Versprechen



ASKLEPIOS
Klinik Lich
Gesund werden. Gesund leben. www.asklepios.com

Asklepios Klinik Lich GmbH
Goethestraße 4 · 35423 Lich
Tel.: (06404) 81-0 · Fax: (06404) 5830
lich@asklepios.com · www.asklepios.com/lich





www.feuerwehr-lich.de

Feuerwehr. Ein Verein, oder?



Die Feuerwehr, wie man sie kennt, an Einsatzstellen, mit roten Autos und Blaulicht, ist **kein** Verein. Sie ist eine kommunale Pflichtaufgabe und eine öffentlich-rechtliche Institution. Sie stellt eine Abteilung der Stadtverwaltung dar, so wie zum Beispiel der Bauhof, nur rein ehrenamtlich organisiert. Und trotzdem gibt es auch Feuerwehrvereine und das ist auch gut so ...

öffentlich-rechtliche Institution

Ende des 19. Jahrhunderts wurden die ersten Versuche einer strukturierten Brandbekämpfung in unserer Gegend unternommen. Als eigenständige Städte und Gemeinden wurden etwa in den Jahren 1876 in Lich, 1895 in Birklar und 1897 in Nieder-Bessingen Feuerwehren ins Leben gerufen – als Feuerwehrverein.

Im Rahmen der Gebietsreformen, in den 1970er Jahren, wurden die eigenständigen Gemeinden in die Stadt Lich aufgenommen. Da es das Gesetz fordert, ist die Stadt verpflichtet, eine Feuerwehr einzurichten, das Personal vorzuhalten und die Technik zur Verfügung zu stellen. Es sind seither nicht mehr die Feuerwehrvereine, die sich um diese Dinge kümmern, sondern die Kommune. Im Falle der Stadt Lich gibt es also eine Feuerwehr, und die besteht aus den acht Einsatzabteilungen, in jedem Stadtteil (außer Kloster Arnsburg) eine. Führungskräfte sind Ehrenbeamte der Stadt Lich. Alle aktiven Einsatzkräfte unterstehen dem Bürgermeister (als oberster Dienstherr). Die Leitung der Feuerwehr obliegt dem Stadtbrandinspektor und seinem Vertreter. Die Feuerwehr Lich besteht derzeit aus knapp 240 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die rund um die Uhr für Ausbildung und den Einsatzdienst eintreten.

Trotzdem gibt es noch die alten Feuerwehrvereine. Jetzt mag man sich fragen: „Warum und wofür, wenn die Feuerwehr doch nun eine städtische Aufgabe ist?“ – aber die Antwort ist ganz einfach: weil die Vereine wichtig sind!

In vielen Dörfern und kleinen Städten sind diese Vereine Ausrichter traditioneller und beliebter Veranstaltungen und Feste. Nicht nur, dass diese zum „Dorfleben“ dazugehören und es attraktiv gestalten,

es werden damit auch Umsätze, gar Gewinne erwirtschaftet. Und diese werden, so wie Mitgliedsbeiträge oder Spenden, satzungsgemäß für das Feuerlöschwesen eingesetzt. So ist es üblich, dass von den Feuerwehrvereinen zusätzliche Kleidung (z. B. wärmende Wintermützen), Ausrüstungsgegenstände (z. B. Wärmebildkameras), sogar Autos gekauft und mitfinanziert werden, um die Stadtkasse zu entlasten und den Ehrenamtlichen ihre Arbeit zu erleichtern. Sie sind sozusagen Fördervereine. Aber nicht nur für die finanzielle Unterstützung sind die Vereine ein unschätzbare Gewinn, auch durch die Förderung des Zusammenhaltes zwischen den passiven Mitgliedern und den Aktiven. Ausflüge, Besichtigungen und Familienfeste sind wichtig. Oft werden Familienangehörige und Freunde stehen gelassen, wenn Sirene und Funkmeldeempfänger zum Einsatz rufen und man sich sofort auf den Weg macht. Nicht zuletzt macht es aber auch Spaß, abseits der anspruchsvollen Ausbildung und den spannenden Tätigkeiten über die Lahn zu schippern oder sich bei Wochenendreisen mit dem Verein zu erholen.

Den 240 Einsatzkräften stehen knapp 1.350 fördernde Vereinsmitglieder (jeder Stadtteil hat seinen Feuerwehrverein von damals behalten) gegenüber. Jeder Einzelne unterstützt dabei durch seinen Mitgliedsbeitrag und sein Engagement die Vereinsarbeit. Aber auch Personen, die den Vereinen eine Spende zukommen lassen, tun Gutes und Wichtiges.

Übrigens ...

In Deutschland gibt es knapp 42.500 Einsatzabteilungen mit etwa 1.070.000 Einsatzkräften. Davon verdienen aber nur 32.500 Personen in 100 Berufsfeuerwehren ihr Geld. Alle anderen sind ehrenamtlich organisiert.

Tag der Feuerwehr
am Sonntag, dem 10. September 2017
Gerätehaus in Lich
10 Jahre Mini-Feuerwehr

Landung und Ausstellung des Rettungshubschraubers

Beginn: 10:30 Uhr

• Vorführungen im Brandsimulationscontainer

• Polizeifeldstand mit Einstellungsberatung, Fahrradcodierung und Verkehrspräventionsprojekten

• Mini-Feuerwehr-Olympiade

• Über den Dächern Lichs im Dreileiterkorb

• Große Fahrzeugausstellung

• Kinder-Hüpfburg

• Rundfahrten im Feuerwehrauto

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Ende um ca. 18:00 Uhr

• Enternenen auf dem Weggraben mit Tombo

• Kinderschminken

• Vermisstenuche mit Wärmebildkamera

• Ausstellung im Schulungsraum im Rahmen der Veranstaltung „Kommt in Licher Schwestern“

• Gesundheits-Check-up durch die Adipositas Klinik Lich

www.feuerwehr-lich.de

MEIN FRISEUR Süßel

Garbenteicher Str.18, 35423 Lich
Telefon: 06404-2435
email: info@mein-friseur-suessel.de



Unser Stammsalon in Lich blickt auf eine lange Tradition in Sachen Haarmode zurück. Ob Schnitt, Form oder Farbe, wir sind immer auf der Höhe der Zeit und ihr hin und wieder auch etwas voraus.

Und dies bereits seit mehr als 90 Jahren in der 4. Generation.

Unser individuelles Leistungsspektrum

- Schnitt und Hairstyling
- Umfassende Farbberatung
- Umformung/Haarglättung
- Hochsteck-Flecht oder Hochzeitsfrisuren
- Haarverlängerung und-verdichtung
- Perücken/Toupets
- Wimperndauerwelle und-färbung

On Top das Besondere

Wir möchten, dass Ihr Haar auch zu Hause bestens versorgt ist.

Deshalb erhalten Sie gratis

- nach einer Salonhaarwäsche ein auf Ihr Haar abgestimmtes **Pflegeshampoo** und
- nach einer Färbung oder Kurbehandlung zusätzlich eine **Heimpflege** dazu.



ELUMEN

Die Hochleistungs-Haarfarbe ohne Oxidation
dauerhaft wie Haarfarbe - schonend wie Tönung -
atemberaubende Leuchtkraft

Beide Salons, Lich und Gießen arbeiten erfolgreich damit !

Neuigkeiten und monatliche Aktionen gibt es unter: www.mein-friseur-suessel.de
Unsere Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-20.00 Uhr Sa 8.00-14.00 Uhr

FRISEUR
Akademie Süßel
& ZWEITHAARSTUDIO

www.friseur-akademie-suessel.de

“Sie profitieren von unserer Investition
in Ausbildung und Qualität”

Unsere Filiale:
Gießen • Schiffenberger Tal
Telefon: 0641-9722 692

Versorgung mit Zweithaar
durch
qualifizierte Fachkräfte

GlückLICH Events

IHR EVENT IN GUTEN HÄNDEN

UG



GlückLICH Events UG

Braugasse 19

35423 Lich



06404-667488



info@gluecklich.events



www.gluecklich.events



GlückLich Events UG



https://twitter.com/GlueckLICHEvent



JACKY BAR BAR & BISTRO

OFFIZIELLE PILGERSTÄTTE FÜR
JACK DANIEL'S-, SPORT- & SZENEFREUNDE.

OBERSTADT 30

35423 LICH

MAIL@JACKY.BAR

TEL 06404-667488



ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Freitag ab 17.00 Uhr
Samstag + Sonntag ab 15.00 Uhr
Feiertag ab 11.00 Uhr

WWW.JACKY.BAR

Fachkräftesicherung mit der Initiative ProAbschluss



schluss erlangt haben, jetzt aber in einem anderen Bereich als in dem erlernten arbeiten.

Berufsabschluss berufsbegleitend nachholen können

Die Vorteile, den Fachkräftebedarf mit Beschäftigten aus den eigenen Reihen zu decken, sind vielfältig und nachhaltig: Die Mitarbeiter/-innen können sich durch eine abgeschlossene Ausbildung besser mit dem Beruf und infolgedessen auch mit dem Unternehmen identifizieren. Das führt wiederum zu einer erhöhten Zufriedenheit der Beschäftigten und somit zur wirtschaftlicheren Umsetzung ihrer Aufgaben. Die Mitarbeiter/-innen sind außerdem flexibler einsetzbar und können auf veränderte Anforderungen in Bezug auf die Digitalisierung in der Arbeitswelt besser reagieren. Insgesamt profitieren Unternehmen durch die berufliche Nachqualifizierung ihrer Belegschaft kurz- sowie langfristig.

Die Strategien, einem Fachkräftemangel entgegenzuwirken, sind vielfältig. Häufig werden in Unternehmen aufwendige Wege zur Gewinnung neuer Mitarbeiter/-innen genutzt, die eine Herausforderung für die Unternehmen darstellen. Das Hessische Ministerium für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Landesentwicklung verfolgt mit der Initiative ProAbschluss einen einfacheren Ansatz für die Unternehmen und legt den Fokus auf jene Mitarbeiter/-innen, die bereits seit längerer Zeit im Unternehmen tätig sind.

Daher werden Bildungsmaßnahmen eines zertifizierten Bildungsanbieters, welche zu einem anerkannten Berufsabschluss führen, durch die Initiative ProAbschluss zur Hälfte (bis maximal 4.000 Euro) bezuschusst.

ProAbschluss wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds sowie aus Mitteln des Landes Hessen und des Landkreises Gießen gefördert. Die Technologie- und Innovationszentrum Gießen GmbH ist für die Umsetzung der Initiative im Landkreis Gießen verantwortlich.

fördert kleine und mittlere Unternehmen

ProAbschluss fördert daher kleine und mittlere Unternehmen bei der Nachqualifizierung ihrer an- und ungelernen Beschäftigten, sodass diese ihren Berufsabschluss berufsbegleitend nachholen können. Dies können auch Beschäftigte sein, die einen Berufsab-

Wenn Sie sich als KMU über die Fördermöglichkeiten zur Qualifizierung Ihrer Mitarbeiter/-innen im Rahmen von ProAbschluss informieren möchten, kontaktieren Sie Frau Larissa Albohn, Bildungscoach der Initiative ProAbschluss im Landkreis Gießen, unter der Telefonnummer 0641-948226-20 oder per E-Mail unter albohn@tig-gmbh.de. Allgemeine Informationen zu ProAbschluss bietet Ihnen die Website www.proabschluss.de.

Jetzt Beschäftigte qualifizieren und Fachkräfte sichern!

Ich berate Sie kostenlos vor Ort:
Frau Larissa Albohn
Ihr ProAbschluss-Bildungscoach für den Landkreis Gießen
Telefon 0641 948226-20
albohn@tig-gmbh.de

www.proabschluss.de

HESSEN **ProAbschluss**
Job | Qualifikation | Zukunft
Eine Initiative des Landes Hessen

Landkreis Gießen

HESSENS MITTE • WISSEN
WIRTSCHAFT & KULTUR

Qualifizierungsoffensive
Landkreis Gießen

TIG



Telefon 0641 - 94 82 26 - 20
albohn@tig-gmbh.de
www.proabschluss.de

Licherleben e.V.

Terminkalender

Lich erleben e.V. hat unter anderem auch die Organisation von einigen Events in Lich übernommen.

Mit viel ehrenamtlichen Engagement organisieren und unterstützen die Mitglieder Veranstaltungen für Licher Bürger/-innen und Gäste.

Dies sind:

Kunst in Licher Scheunen am Tag des offenen Denkmals

(9. und 10. September 2017)

Kunst in allen Facetten erleben – das zeichnet die Ausstellung „Kunst in Licher Scheunen“ vom Kulturverein Lich aus. Denn so viel Kunst an einem Ort erlebt man selten – umso schöner, dass sich die künstlerische Vielfalt an den unterschiedlichsten Orten in Lich wieder entfalten kann. Alle Einwohner und Gäste sind herzlich eingeladen, am **zweiten Septemberwochenende** diesem einzigartigen künstlerischen Ereignis beizuwohnen.

Nicht nur die ausgestellte Kunst kann sich sehen lassen, auch die Orte sind außergewöhnlich. Viele charakteristische Orte Lichs, wie alte Scheunen, Innenhöfe, Ställe, eine alte Wurstfabrik und viele weitere besondere Orte prägen dieses künstlerische Ereignis.

Bestaunen Sie die Kunst in all ihren Facetten, kommen Sie ins Gespräch mit den Künstlern, tauschen Sie sich aus und erleben Sie einen abwechslungsreichen Tag mit der ganzen Familie.



Foto: Ilona Korall

Adventsgeflüster

(2. und 3. Dezember 2017)

Am **1. Adventswochenende** veranstaltet Lich erleben e.V. das „Licher Adventsgeflüster“, den Treffpunkt zum Genießen im Advent.

Rund um den Licher Kirchplatz lädt der Verein zur Einstimmung auf die beginnende Vorweihnachtszeit ein.

Für die richtige Atmosphäre sorgen die stimmungsvolle Dekoration der Stände und die Weihnachtsbeleuchtung. Durch die Altstadt zieht der Duft von Glühwein und gebrannten Mandeln. Verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit dem vielfältigen gastronomischen Angebot. Die französische Partnerstadt Dieulefit präsentiert an ihrem Stand heimische Spezialitäten. Der kleine, feine Markt bietet Ihnen außerdem Adventsfloristik, Schmuck, Handgearbeitetes aus Filz, Stoff, Wolle und Leder sowie selbstgemachte Leckereien.

Schlendern Sie am Nachmittag durch die Altstadt – die **Licher Geschäfte haben am Samstag bis 18 Uhr geöffnet**. Für Unterhaltung am Kirchplatz wird mit einem musikalischen Rahmenprogramm gesorgt.

Im Rathaus präsentieren sich die Hobby-Kunsthandwerker mit der jährlichen Ausstellung ihrer kreativen Fähigkeiten.



Frühlingserwachen mit Oldtimer-Treff und verkaufsoffenem Sonntag im April

Die Fachgeschäfte in der Licher Innenstadt öffnen ihre Türen, um gemeinsam mit den Besuchern den Frühling zu feiern.

Am **verkaufsoffenen Sonntag** besteht von **13.00 bis 18.00 Uhr** die Möglichkeit zu einer gemütlichen Einkaufstour in Lichs historischer Altstadt.

Ein besonderes Highlight ist wieder die Oldtimer-Orientierungsfahrt mit Vorstellung der sehenswerten Fahrzeuge durch einen fachkundigen Moderator am Rathausplatz.

Lich erleben e.V. sorgt für das leibliche Wohl in Sachen Getränke und ein Biergarten lädt auf dem Kirchplatz zum Verweilen ein.

Außerdem bietet der Frühlingmarkt rund um den Rathausbrunnen eine kleine, feine Auswahl an Marktständen, die Handgemachtes an Schmuck, Textilien und Deko-Artikeln bieten.

Die Küche kann an diesem Tag kalt bleiben! Eine ausgesuchte Anzahl an Gastronomie sorgt für das leibliche Wohl.

Für die Kleinen gibt es ein Kinderprogramm und es werden außerdem Stadttourführungen geboten.



Foto: Michael Nudelmann

Jahreswagen und gepflegte Gebrauchtwagen seit 1990



Seit fast 30 Jahren steht die Firma Fink Automobile für ein Angebot an Jahreswagen, gepflegten Gebrauchtwagen und professionellen Dienstleistungen aus einer Hand.

Als inhabergeführtes Unternehmen konzentrieren wir uns darauf, Kunden jederzeit eine große Auswahl an Fahrzeugen anzubieten.

Ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis, die große Auswahl an Fahrzeugen sowie eine umfassende persönliche Betreuung bilden dabei die zentrale Ausrichtung und sichern somit Qualität und Professionalität auf höchstem Niveau.

Fink Automobile kann in den letzten Jahren auf be-

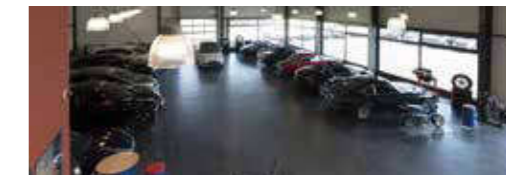
achtliche Auslieferungszahlen zurückblicken und viele zufriedene Kunden im In- und Ausland spiegeln diese Entwicklung entsprechend wider.

Die Verbindung von Erfahrung, technischem Know-how und einem modernen, dynamischen Team machen es uns möglich, unvergleichlich preiswerte und attraktive Fahrzeuge anzubieten.

Ganz egal, ob Sie eine Limousine, ein Coupé, einen Kombi oder ein Cabriolet suchen, bei uns finden Sie bestimmt Ihr Wunschauto.

In unserem Ausstellungsraum und auf unserer Ausstellungsfläche finden Sie eine riesige Auswahl an Jungwagen.

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst!



FINK automobile

Carl-Benz-Ring 27
35423 Lich
Telefon 06404-6688130
Fax 06404-66881320
info@fink-automobile.com
www.fink-automobile.com

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
9.00 bis 12.00 Uhr und
13.00 bis 18.00 Uhr,
Samstag
9.00 bis 13.00 Uhr

FINK automobile

Autokauf ist Vertrauenssache

www.fink-automobile.com

Seit 1990
**Jahreswagen
und gepflegte
Gebrauchtwagen**

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gerne:

► Verkauf und Beratung:
Herr Jannik Fink
Telefon 06404-6688130
E-Mail j.fink@fink-automobile.com

Herr Martin Michel
Telefon 06404-668813-1
E-Mail m.michel@fink-automobile.com

- Über 100 Fahrzeuge verschiedener Marken
- Inzahlungnahme möglich!
- Alle mit Finanzierungs- oder Leasingmöglichkeiten!
- Alle werkstattgeprüft und mindestens 6 Monate oder 8.000 km wartungsfrei!
- Garantieverlängerung bis zu 24 Monaten*
- Bundesweite Zustellung der Fahrzeuge
- Verkauf und Einbau von individuellem Zubehör bei allen Fahrzeugen
- KFZ-Meisterwerkstatt
- Zulassungsservice
- Komplette Zollabwicklung

* Garantiversicherung nach den Bedingungen der CarGarantie GmbH



Gottlieb-Daimler-Str. 24
35423 Lich
Telefon 06404-61260
Fax 06404-65614
prepens.gmbh@t-online.de
www.ad-autodienst.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
8.00 bis 17.00 Uhr,
Freitag
8.00 bis 14.00 Uhr

Ihr Autodienst des Vertrauens in Lich

Seit über 30 Jahren führen die Brüder Jan und Haiko Prepens nun ihre KFZ-Werkstatt.

Ob Wartung oder Reparaturen aller Fabrikate – ad-AUTO DIENST Prepens GmbH ist Ihr Meisterbetrieb mit dem nötigen Fachwissen.

Neben den sofortigen Fehlerdiagnosen führt das ausgebildete sechsköpfige Team auch genaue Fahrzeugvermessungen durch und bietet natürlich auch einen professionellen Reifendienst.

Die Wartung, Instandsetzung und Pflege von Oldtimern

zählt ebenfalls zum breiten Leistungsspektrum der Prepens GmbH. Zudem kümmert sich die KFZ-Werkstatt um die komplette HU- und AU-Abnahme. Ein Prüfer führt an allen Tagen (außer freitags) die Haupt- und Abgasuntersuchungen durch.

Für den „Fall der Fälle“ stehen Leihfahrzeuge, schon ab € 15,- pro Tag, zur Verfügung.

Der Meisterbetrieb Prepens GmbH ist Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner für alle Fragen rund um den PKW. Überzeugen Sie sich selbst. Das Team freut sich auf Ihren Besuch.



Schaefer Bau- und Möbelschreinerei bietet breitgefächertes Leistungsspektrum

Bei der Schaefer Bau- und Möbelschreinerei finden Sie die optimale Raumlösung und die passenden Möbel für jeden Bedarf. Ganz gleich ob Einzel- oder Einbaumöbel: Schreinermeister Christopher Schaefer und sein Team planen und fertigen für Sie auf Maß Ihre individuellen Traum Möbel, die Sie so bei keinem Möbelhaus finden. Neben dem Innenausbau für den Wohn- und Arbeitsbereich gehören auch der Einbau, die Anfertigung sowie die Reparaturen von Türen, Fenstern, Markisen und Rollläden zum breitgefächerten Leistungsspektrum Ihrer Schaefer Bau- und Möbelschreinerei. Ihre Küche ist in die Jahre gekommen? Es muss nicht gleich eine neue her – das Team um Christopher Schaefer erneuert fachkundig Fronten und Arbeitsplatten, bis Ihre Küche wieder in neuem Glanz erstrahlt. Selbstverständlich können Sie auch alte Möbel-Schätze und Holzbauelemente aufbereiten lassen. Neben den Leistungen der üblichen Schreinerarbeit bietet die Schaefer Bau- und Möbelschreinerei eine große Auswahl an Insekten- und Sonnenschutz aller Art, Einbruchsschutz, Notverglasungen, Tür- und Fensteröffnungen sowie Glaserarbeiten.

Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung im Schreiner- und Tischlerhandwerk und der dabei stets gewährleisteten handwerklichen Präzision.



Gottlieb-Daimler-Straße 13
35423 Lich
Telefon 06404-6203838
Fax 06404-6203840
Schreinerei-Schaefer-Lich@t-online.de
www.schreinerei-schaefer-lich.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
7.00 bis 17.30 Uhr,
Werkstattzeiten auf Anfrage

Licherleben e.V.



♡-lich willkommen bei nara.

Ihre Lieblingsgeschäfte in Lich

Seit 2008 ist nara. und Lich fest miteinander verbunden. Mittlerweile gibt es sogar zweimal nara. in Lich.

nara. mit 350m² in der Heinrich-Neeb-Str. 2 und nara.n2 mit 130m² in der Unterstadt 8. In beiden Stores finden Sie wechselnde Sortimente mit den angesagtesten Marken in Lifestyle-Ambiente.

Shopping ist Spaß und Lebensfreude. Damit Sie das auch erleben können, erweitern wir ständig unser Wissen, suchen wir immer nach neuen Trends und verwöhnen wir Sie vor Ort an unserer Kaffeebar.

Schauen Sie doch mal vorbei und entdecken Sie Ihre Modetrends direkt vor Ihrer Haustüre. 😊



Wir sehen uns...

nara.

📍 Heinrich-Neeb-Str. 2
35423 Lich

☎ 06404-6590921

nara.n2

📍 Unterstadt 8
35423 Lich

☎ 06404-9287770

✉ info@nara-mode.de

🏠 nara-mode.de

📘 facebook.de/nara.Mode

🕒 Mo - Fr 09.30 - 18.30 Uhr

Sa 09.30 - 14.00 Uhr

traditionsbewusstes Handwerk trifft auf *moderne Technik*



Kirchhofsgasse 8
35423 Lich
Telefon 0 64 04 - 6 21 95
www.blasini.de
info@blasini.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
7.30 bis 18.00 Uhr,
Samstag
8.00 bis 16.00 Uhr

Qualitätsbewusst, präzise, schnell und zuverlässig – dafür steht der traditionsbewusste Malerbetrieb Blasini in Lich. Vor über 50 Jahren wurde der Malerbetrieb als Familienunternehmen von Karl-Friedrich Blasini in Lichs Oberstadt gegründet. Heute führt der Sohn des Firmengründers, Günter Blasini, das Unternehmen traditionsbewusst fort. Unterstützt wird er von zwölf qualifizierten Facharbeitern, die durch zahlreiche Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen stets auf dem neusten Stand in Sachen Technik und Innovation sind.

Ob Privat- oder Geschäftsrenovierungen, am Wochenende oder während des Urlaubs – Ihr Malerbetrieb Blasini ist Ihr zuverlässiger Partner.

Das Leistungsangebot reicht von Maler- und Lackierarbeiten sowie Tapezierarbeiten bis hin zur Fußbodenverlegung, Trockenbau und vielem mehr. Arbeiten im Außenbereich, wie die Fachwerkgestaltung, der Vollwärmeschutz sowie diverse Verputz-, Anstrich- und Gerüstbauarbeiten, runden das breite Angebot ab.

Sämtliche Arbeiten werden selbstverständlich gewissenhaft und qualitativ hochwertig von den gelernten Facharbeitern ausgeführt.

Traditionelles Handwerk angepasst an neuste technische Standards, das ist Ihr Malerbetrieb Blasini in Lich.

HUBBERT
die gelenkige Raupenbühne

... für kleine und schnelle Reparaturen

Blasini
... Ihr Maler

Malerfachbetrieb Günter Blasini
Kirchhofsgasse 8 · 35423 Lich
Telefon 0 64 04 / 6 21 95

... malt, verputzt, saniert

HUBBERT hat eine maximale Arbeitshöhe von 14 m, kann sich aber auch ganz klein machen auf eine Höhe von 1,94 m und eine Breite von 0,80 m und passt somit durch gängige Türen und Hof Tore.

HUBBERTs Einsatzgebiete sind z.B.:

- schwer zugängliche, für Gerüststellung ungeeignete Fassadenteile oder Gesimse
- Ausbesserungs- und Renovierungsarbeiten in Werkstatt- oder Fabrikgebäuden
- Dachrinnenreinigung
- Ausbesserungsarbeiten am Dach
- Arbeiten an Decken- oder Außenbeleuchtungen (auch Weihnachtsbeleuchtung)
- ... und vieles mehr.

Für weitere Informationen und Preisfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Ihre Firma Blasini

speedSUN-Beautylounge *Lich*

In der Beautylounge, mitten im Stadtturmcenter in Lich gelegen, können Sie in eine Beauty- und Wellness-Oase abtauchen. Zusätzlich zu den zehn Vitamin-D-spendenden Solarien bietet speedSUN seit der Erweiterung im Februar 2017 viel mehr als nur Sonne an. Neue Lichttechnologien und ein zusätzliches Kosmetikangebot haben schon viele überzeugt und auch schon langjährige Gäste begeistert.

Im Erweiterungsbereich befinden sich Behandlungsräume für zwei Slimyonik-Bodystyler, neue Beauty-Light-Geräte, kosmetische Anwendungen und für den Beauty-Angel. Die Anwendung mit dem Beauty-Angel hält, was schon der Name verspricht. Durch die innovative Lichtenwendung der „Energizing Light Technology“, kurz „ELT“, wird die körpereigene Produktion von Collagen in den Hautzellen angeregt. Das Licht sorgt dafür, dass beruhigende, reinigende und feuchtigkeitsspendende Masken ihre Wirkung tief in der Haut voll entfalten können. Das Gewebe der Haut wird von innen gefestigt und regeneriert. So reduziert die Anwendung die Ursachen der Hautalterung besonders schonend. Auch Gäste mit z. B. unreiner Haut sind bei dieser Anwendung bestens aufgehoben. Das „ELT“ ist für Inhaberin Marion Seum-Windisch das absolute Highlight ihrer neuen Errungenschaften. Neben den Collarien „mon amie“ findet man auch die neueste Beauty-Light-Röhre von Ergoline in der Beautylounge. Die „Prestige 1600“ bietet nicht nur eine sanfte Hauttönung, sondern sorgt ähnlich dem

„ELT“ für einen Collagen-Boost. Somit wirkt die Haut nicht gestresst, sondern schon nach der ersten Anwendung frischer und glatter.

Ferner können die Gäste die Luxus-Wohlfühl-Behandlung mit dem Slimyonik-Bodystyler genießen. Hier können Problemzonen gezielt angegangen, der Stoffwechsel angeregt, der Körper entgiftet und das Bindegewebe gestrafft werden. Diese Druckwellenmassage ist ein „Muss“ für jeden, der seinen Körper liebt.

Im ebenfalls neuen Kosmetikraum bietet die speedSUN-Beautylounge außerdem Haarentfernungen mit Sugaring oder der Warmwachs-Methode, sowie Permanent Make-up und Wimpernverlängerungen an. Preise zu den einzelnen Anwendungen können vor Ort erfragt und Termine vereinbart werden. Wer ein klein wenig Wellness zwischen den stressigen Terminen im Alltag sucht, ist in der gemütlichen speedSUN-Beautylounge in Lich genau richtig.



Am Wall 47
35423 Lich
Telefon 0 64 04 - 6 21 46
www.speedsun.de

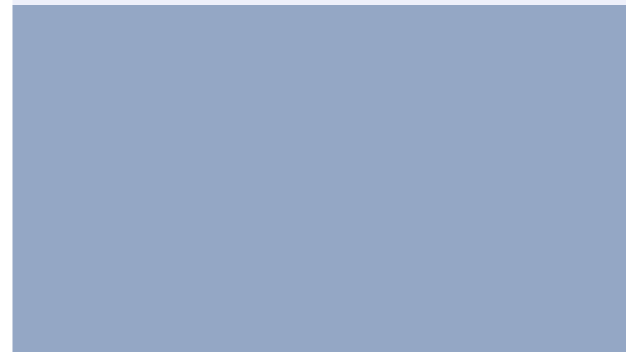
Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
9.00 bis 21.00 Uhr,
Samstag und Sonntag
9.00 bis 18.00 Uhr,
feiertags
10.00 bis 16.00 Uhr

Licherleben e.V.

BRANOpac

Lich ♦ Paris ♦ Mailand
Delhi ♦ Orlando ♦ Ningbo



WHO WE ARE

- » Arbeitgeber
- » Ausbildungsbetrieb
- » International aufgestellt

... mehr erfahren
unter
branopac.de
blechrein.de



BRANOpac
Lösungen mit System



